

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1964-1965.

10 DECEMBRE 1964.

Projet de loi portant approbation de l'Accord entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas ayant pour but de régler le contentieux financier belgo-néerlandais provenant des créances réciproques nées de la deuxième guerre mondiale et de l'occupation allemande, signé à Bruxelles, le 6 janvier 1964.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES (1)
PAR M. de **STEXHE**.

MESDAMES, MESSIEURS,

Ce projet a pour objet de faire approuver l'accord intervenu le 6 janvier 1964 entre les Gouvernements belge et néerlandais, aux fins de liquider forfaitairement quelques litiges d'ordre financier nés de la dernière guerre.

Aux termes de cet accord, l'Etat néerlandais paiera à l'Etat Belge la somme de 4.729.574 francs.

Ce paiement constituera un solde de tous comptes pour les litiges financiers entre les deux Etats résultant de la deuxième guerre mondiale et de l'occupation allemande, à l'exception toutefois des conflits inter-séquestres qui feront l'objet d'un arrangement séparé.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Struye, président; Crommen, Dehousse, de la Vallée Poussin, Gillon, Leemans, Leynen, Moreau de Melen, Baron Nothomb, Orban, Rolin et de Stexhe, rapporteur.

R. A 6724.

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :

810 (Session de 1963-1964) :
n° 1 : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :

23 et 25 juin 1964.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1964-1965.

10 DECEMBER 1964.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden tot regeling van de Belgisch-Nederlandse financiële geschillen die voortvloeien uit wederzijdse vorderingen uit de tweede wereldoorlog en de Duitse bezetting, ondertekend op 6 januari 1964, te Brussel.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
BUITENLANDSE ZAKEN (1) UITGEBRACHT
DOOR DE H. de **STEXHE**.

DAMES EN HEREN,

Dit ontwerp heeft ten doel de overeenkomst te doen goedkeuren die op 6 januari 1964 werd gesloten tussen de Belgische en de Nederlandse regering met het oog op de forfaitaire afdoening van enkele financiële geschillen voortgekomen uit de laatste oorlog.

Krachtens deze Overeenkomst zal de Staat der Nederlanden een bedrag van 4.729.574 frank betalen aan de Belgische Staat.

Deze betaling zal de finale afrekening zijn van alle financiële geschillen tussen de twee Staten die voortgekomen zijn uit de tweede wereldoorlog en de Duitse bezetting, evenwel met uitzondering van de intercustodiale geschillen, die afzonderlijk zullen worden geregeld.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Struye, voorzitter; Crommen, Dehousse, de la Vallée Poussin, Gillon, Leemans, Leynen, Moreau de Melen, Baron Nothomb, Orban, Rolin en de Stexhe, verslaggever.

R. A 6724.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

810 (Zitting 1963-1964) :
n° 1 : Ontwerp van wet.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

23 en 25 juni 1964.

L'accord prévoit également, article VI :

« En ce qui concerne le Royaume des Pays-Bas, le présent accord ne s'appliquera qu'au territoire en Europe ».

La Chambre des Représentants a approuvé ce projet sans débat et à l'unanimité.

Votre Commission l'a approuvé également ainsi que le présent rapport à l'unanimité.

Le Rapporteur,
P. de STEXHE.

Le Président,
P. STRUYE.

De Overeenkomst bepaalt eveneens, in artikel VI :

« Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft is deze Overeenkomst alleen van toepassing op het Rijk in Europa ».

De Kamer van Volksvertegenwoordigers heeft dit ontwerp zonder bespreking en met algemene stemmen aangenomen.

Uw Commissie heeft het ontwerp en dit verslag eveneens aangenomen met algemene stemmen.

De Verslaggever,
P. de STEXHE.

De Voorzitter
P. STRUYE.

